



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОТБОЙНЫЙ МОЛОТОК

МОДЕЛЬ: TE 1000



ВВЕДЕНИЕ

Прочтите данное руководство перед началом работы с отбойным молотком. Сохраните это руководство для дальнейшего использования!

- Если у вас возникли дополнительные вопросы по использованию, свяжитесь с технической поддержкой UTOOL для получения дополнительной информации.

- Отбойный молоток TE 1000 предназначен для интенсивного разрушения камня, бетона, кирпичной кладки, асфальта и подобных материалов.

- Примечание: АО «ЮТЕХ Дистрибьюшн» оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и внешний вид продукции и в руководства по ее эксплуатации. Будущие изменения в руководствах могут быть внесены без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Телефон технической поддержки UTOOL: +7 800 700 52 52



Изготовитель: АО «ЮТЕХ Дистрибьюшн», 141402, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, строение 25, комната 15.26, utool@u-tech.ru, www.u-tech.ru

Страна производства: КНР

Назначенный срок службы: 6 лет

Дата производства изделия: указана на изделии

Храните электроинструмент внутри помещений в сухом и защищенном от мороза месте.

Транспортировка: Перевозите электроинструмент в упакованном виде. Упаковка должна защищать от попадания влаги, пыли и грязи внутрь электроинструмента.

Не выбрасывайте электроинструменты вместе с бытовыми отходами. Утилизируемые электроинструменты должны быть собраны отдельно и сданы в пункт переработки, обеспечивающий экологически безопасную утилизацию.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Напряжение	230 В ~ 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1700 Вт
Частота ударов	1000–2100 уд/мин
Энергия удара	50 Дж
Тип хвостовика долота	SDS Max
Кабель	Резиновый
Вес	12 кг

ОБЩЕЕ УСТРОЙСТВО:



1. Основная рукоятка
2. Выключатель
3. Кнопка фиксации включения
4. Боковая рукоятка
5. Патрон

ПРИМЕНЕНИЕ

Данный инструмент предназначен для интенсивного разрушения камня, бетона, кирпичной кладки, асфальта и подобных материалов. Прочитайте и следуйте инструкции по эксплуатации и информации по безопасности перед первым использованием. Сохраните данное руководство.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед выполнением любых регулировок, обслуживания или технического ухода выньте вилку из розетки. Прочитайте все предупреждения и все инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьёзной травме. Во время работы инструмента используйте средства защиты органов слуха.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Сохраните все предупреждения и инструкции для последующего использования. Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к вашему отбойному молотку TE 1000.

1) Безопасность рабочего места

- а) Держите рабочее место в чистоте и хорошо освещённым. Работа в загромождённых или недостаточно освещённых местах может привести к несчастным случаям.
- б) Не работайте электроинструментами во взрывоопасной среде, например, в присутствии горючих жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- с) Держите детей и посторонних подальше во время работы с электроинструментом. Не отвлекайтесь, чтобы избежать потери контроля.

2) Электробезопасность

- а) Вилки электроинструментов должны соответствовать розеткам. Никогда не изменяйте вилку каким-либо образом. Не используйте переходники (адаптеры) при подключении инструмента с заземляющей вилкой к розетке без заземления. Потеря заземления может привести к поражению электрическим током. Оригинальные вилки и подходящие розетки уменьшают риск поражения электрическим током.

- b) Избегайте контакта тела с заземлёнными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
- c) Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- d) Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отключения инструмента. Держите шнур подальше от тепла, масла, острых кромок и движущихся частей. Повреждённые или запутавшиеся шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.
- e) При работе на улице используйте удлинитель, предназначенный для наружного применения. Использование подходящего удлинителя снижает риск поражения током.
- f) Если работа во влажных условиях неизбежна, используйте источник питания с устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

3) Личная безопасность

- a) Будьте внимательны, следите за своими действиями и используйте здравый смысл при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, когда устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Мгновение невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьёзной травме.
- b) Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Средства защиты, такие как маска от пыли, нескользящая обувь, каска и средства защиты органов слуха, снижают риск травм.
- c) Предотвращайте непреднамеренный запуск. Убедитесь, что выключатель находится в положении выключено перед подключением к источнику питания, поднятием или переноской инструмента. Переносить инструмент с нажатым выключателем или включённым питанием опасно.
- d) Не тянитесь слишком далеко. Сохраняйте устойчивое положение и равновесие в любое время. Это обеспечивает лучший контроль над инструментом в неожиданных ситуациях.
- e) Одевайтесь правильно. Не носите свободную одежду или украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части.

4) Использование и уход за электроинструментом

- a) Не перегружайте электроинструмент. Используйте правильный инструмент для конкретной задачи. Подходящий инструмент выполнит

работу лучше и безопаснее.

b) Не используйте электроинструмент, если выключатель не включает и не выключает его. Инструмент, который не контролируется выключателем, опасен и должен быть отремонтирован.

c) Отключайте вилку от источника питания перед выполнением любых регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструмента. Такие меры предосторожности снижают риск случайного запуска.

d) Храните неиспользуемые инструменты вне досягаемости детей и не допускайте к работе лиц, не знакомых с инструментом или инструкцией. Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.

e) Следите за состоянием электроинструментов. Проверяйте наличие перекосов или заеданий движущихся частей, поломок деталей и любых других условий, влияющих на работу инструмента. Если инструмент повреждён, отремонтируйте его перед использованием. Многие несчастные случаи происходят из-за плохо обслуживаемых инструментов.

f) Используйте электроинструмент в соответствии с этими инструкциями, принимая во внимание условия работы и выполняемое задание. Использование инструмента не по назначению может привести к опасной ситуации.

5) Обслуживание и ремонт

Для обеспечения безопасности и надёжности инструмента все работы по ремонту, проверке, а также любые другие виды обслуживания и регулировки должны выполняться квалифицированным персоналом в специализированном сервисном центре компании АО «ЮТЕХ Дистрибьюшн».

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ОТБОЙНОГО МОЛОТКА

- Используйте средства защиты органов слуха при работе с отбойным молотком (воздействие шума может вызвать потерю слуха).
- Используйте боковую рукоятку, поставляемую с инструментом (потеря контроля может привести к травме).
- Всегда держите кабель подальше от движущихся частей инструмента.
- Когда откладываете инструмент, выключайте двигатель и убедитесь, что все движущиеся части полностью остановились.
- Используйте полностью размотанные и безопасные удлинители рассчитанные на ток не менее 16 ампер.
- В случае электрической или механической неисправности немедленно

выключите инструмент и отключите вилку из розетки.

- Этот инструмент не должен использоваться лицами младше 16 лет.
- Используйте подходящие детекторы для поиска скрытых коммуникаций (контакт с электрическими линиями может привести к возгоранию или поражению током; повреждение газовой линии может вызвать взрыв; пробитие водопровода приведёт к повреждению имущества или поражению током).
- Держите электроинструмент только за изолированные рукоятки при выполнении операций, при которых оснастка может контактировать со скрытой проводкой или собственным кабелем питания (контакт с проводом под напряжением сделает металлические части инструмента под напряжением, и может ударить током оператора).
- Пыль от таких материалов, как краска, содержащая свинец, некоторые породы древесины, минералы и металлы, может быть вредной (контакт с такой пылью или её вдыхание может вызвать аллергические реакции и/или заболевания дыхательных путей у оператора или находящихся рядом людей); носите пылезащитную маску.
- Если шнур питания повреждён или перерезан во время работы, не трогайте его, а немедленно отключите вилку от розетки.
- Никогда не используйте инструмент с повреждённым кабелем; замену должен выполнять квалифицированный специалист.
- Всегда проверяйте, что напряжение питания совпадает с указанным на табличке инструмента.
- Всегда отключайте вилку из розетки перед выполнением любых регулировок или заменой принадлежностей.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Перед использованием

Регулировка боковой рукоятки

Примечание: прилагаемая боковая рукоятка оснащена виброгасящей рифлёной резиновой накладкой. Всегда используйте эту рукоятку при работе с инструментом. При работе всегда держите инструмент крепко за основную рукоятку и боковую рукоятку. Боковую рукоятку можно поворачивать в соответствии с выполняемой работой:

1. Ослабьте пластиковую гайку механизма зажима рукоятки.
2. Поверните боковую рукоятку в наиболее удобное положение для выполняемой задачи.
3. Плотнo затяните пластиковую гайку, чтобы зафиксировать боковую рукоятку.

Примечание: для хранения в чемодане боковую рукоятку нужно сложить вдоль основной рукоятки.

Работа

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: всегда используйте соответствующие средства индивидуальной защиты при настройке и эксплуатации этого инструмента.

ВАЖНО: перед каждым использованием проверяйте состояние сетевого кабеля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: тяжёлое оборудование для разрушения производит значительные вибрации. Рекомендуется использовать плотные виброгасящие перчатки при работе с инструментом.

Включение и выключение

Крепко держите отбойный молоток обеими руками — за основную рукоятку и боковую рукоятку. Чтобы запустить инструмент, нажмите выключатель. После нажатия выключателя может быть активирована кнопка фиксации включения. Чтобы остановить инструмент, отпустите выключатель. Примечание: если была активирована кнопка фиксации, снова нажмите и отпустите выключатель, чтобы разблокировать механизм фиксации и выключить инструмент.

Примечания

Чрезмерное давление не приводит к более быстрому или эффективному разрушению. Наилучшие результаты достигаются при лёгком нажатии. Если приложенное давление заметно влияет на скорость работы, уменьшите усилие. Перегрузка инструмента уменьшает срок его службы.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед выполнением любых работ с инструментом отключите его от сети. Для безопасной и правильной работы всегда держите инструмент и вентиляционные отверстия в чистоте. Очищайте патрон инструмента ежедневно.